

## **Информация для просящих убежище согласно Ст. 18 (1) Постановления ОЙРОДАК (Постановление (Европейского Сообщества) № 2725/2000 Совета от 11.12.2000)**

Вы подали в Австрии прошение об убежище и, поэтому, согласно применяемым правовым нормам Австрии (Европейского Союза), у Вас сейчас возьмут отпечатки пальцев.

Это делает уполномоченный орган Федерального ведомства по делам беженцев или уполномоченный орган государственной службы безопасности.

В рамках ОЙРОДАК-системы и согласно действующим законодательным нормам, Ваши отпечатки пальцев сравниваются с отпечатками пальцев, которые переслались из других государств-членов Европейского Союза, а также из Норвегии и Исландии, Швейцарии и Лихтенштейна. Это необходимо для того, чтобы быстро установить, какое именно государство-член отвечает за рассмотрение Вашего прошения об убежище, если Вы уже до этого пребывали в другой стране-участнице (Дублинская Конвенция).

Адресатом Ваших данных является, кроме уполномоченных для этого Служб по делам беженцев и органов службы безопасности в Австрии, Центральный банк данных ОЙРОДАК-системы, а также государство/а-члены Европейского Союза, в которых Вы находились до этого.

Если Вы подали в Австрии прошение об убежище (и Вы старше 14 лет), то Австрия, согласно праву Европейского Союза, обязана взять у Вас отпечатки пальцев. Вы обязаны способствовать этому.

Вы имеете право получить информацию о количестве и происхождении касающихся Вас отпечатков пальцев в ОЙРОДАК-системе.

Далее Вы можете потребовать, чтобы исправились неправильные данные или были удалены нерегулярно сохранённые данные.

Если Вам нужна подробная информация, Вы можете обратиться за ней к работникам Федерального ведомства или органам службы безопасности, которые рассматривают Ваше дело. Вы, как беженец, также имеете право на юрисконсульта по делам беженцев от Министерства внутренних дел в представительстве Федерального ведомства, а также на юрисконсульта от Министерства внутренних дел в лагере- распределителе.